



# Fremdsprachen gelernt - gewusst wie!



## HÖREN

### 1 DAS WESENTLICHE VERSTEHEN



- ✗ Stell dir zunächst vor, wovon in dem Hörtext die Rede sein könnte.
- ✗ Höre den Text entspannt an und lass dich dabei nicht durch Wörter abschrecken, die du nicht verstehst. Finde heraus, worum es geht.
- ✗ Höre den Text ein zweites Mal an und mache dir Notizen.  
Folge dabei dem Text und notiere nur Schlüsselwörter, keine ganzen Sätze.
- ✗ Willst du beim weiteren Hören nur ganz bestimmte Informationen heraushören, so konzentriere dich ausschließlich darauf und mache dir Notizen.
- ✗ Nutze jede Gelegenheit, die Fremdsprache zu hören: CDs, Kassetten, Radio, Fernsehen.

# SPRECHEN

## AUSWENDIG LERNEN



### 2 „IMMER WIEDER“

Lies den Text mehrmals leise vor dich hin.

### 3 ABDECKTECHNIK

- Schneide dir eine kleine Pappe zurecht. Decke damit einen Teil des Satzes (rechts oder links) ab und versuche, den abgedeckten Teil zu erschließen. Lies den Satz jeweils leise vor dich hin.
- Lies den Satz leise vor dich hin. Decke ihn dann ganz mit einem Blatt ab und sprich ihn auswendig. Verfahre so mit den weiteren Sätzen, wobei du jeweils die vorausgehenden Sätze mit aussprichst.

### 4 RÜCKWÄRTSGANG

Bau den zu lernenden Satz von hinten her auf.

..., I hate that.  
... housework, I hate that.  
Doing housework, I hate that.

### 5 SCHLÜSSELWORTTECHNIK

- ✗ Schreibe aus jedem Satz wichtige Wörter (Schlüsselwörter) auf einen Zettel.
- ✗ Lege den Zettel neben den Text, den du auswendig lernen möchtest.
- ✗ Sprich den Text mit Hilfe der Sprichwörter. Spring mit den Augen zum Text, wenn du nicht weiterkommst.
- ✗ Radier immer mehr Schlüsselwörter aus.

# LESEN

## 6

### LAUT LESEN

- ✗ Nutze jede Gelegenheit, vorzulesen, nachzusprechen, frei zu sprechen.
- ✗ Vermeide hastiges und eintöniges Wort-für-Wort-Lesen.
- ✗ Glieder die Sätze in Sinneinheiten. Lies diese flüssig.
- ✗ Hebe am Ende der Sinneinheit die Stimme leicht an und mache eine kleine Sprechpause.

Am Ende eines Aussagesatzes fällt die Stimme.



## 7

### UNBEKANNTE WÖRTER VERSTEHEN

- ✗ Denke an Fremdwörter im Deutschen (the result → das Resultat).
- ✗ Denke an Wörter einer anderen Fremdsprache, die ähnlich aussehen, z.B. *horrible, important* (Frz.).
- ✗ Versuche, die unbekannt Wörter von bekannten Wörtern aus der Sprache abzuleiten (*speaker* kommt von *to speak*).

## 8

### UNBEKANNTE TEXTE VERSTEHEN

- ✗ Schau dir den Titel und die Bilder des Textes an. Sie verraten häufig, wovon im Text die Rede ist.
- ✗ Lies den Text zügig durch. Halte dich nicht an unbekannt Vokabeln auf, sie erschließen sich wahrscheinlich beim zweiten Durchlesen.
- ✗ Wenn du bestimmte Informationen suchst: überfliege den Text, ohne jede Zeile Wort für Wort zu lesen und konzentriere dich nur auf die gewünschten Informationen.

# SCHREIBEN

## 9

### WENIGER FEHLER MACHEN

- ✗ Lies jeden von dir verfassten Text noch einmal intensiv durch und achte dabei auf fehleranfällige Stellen.

- ✗ Achte auf Apostrophe und Akzente. Sprich das Wort leise vor dich hin.
- ✗ Achte auf die Übereinstimmung von Subjekt und Verb (he speaks).
- ✗ Lege dir ein Fehlerprotokoll an mit den Fehlern, die dir immer wieder unterlaufen.



# VOKABELN LERNEN

## 10 VOKABELN LERNEN

- ✗ Lerne Vokabeln in kurzen zeitlichen Abständen. 3x10 Minuten an einem Tag ist wirksamer als 1x30 Minuten.
- ✗ Lerne jeweils eine begrenzte Anzahl von Vokabeln. Etwa 20 Vokabeln pro Lerneinheit von 10 Minuten.
- ✗ Lerne Wörter, wenn möglich, mit ihrem Gegenteil (*to start* ≠ *to finish*).
- ✗ Lerne Wörter, wenn möglich, in Wortfamilien (*to open* - *opened* - *opening*).
- ✗ Schreibe Vokabeln, die du immer wieder vergisst, auf Karteikärtchen (Vorderseite deutsch, Rückseite in der Fremdsprache).  
Du kannst sie überall hin mitnehmen und immer die aussortieren, die du gelernt hast.)

## 11 VOKABELN ORDNEN

- ✗ Lege dir ein Din A 5-Ringbuch an und sammle auf jeder Seite das Vokabular zu einem Thema (z.B. *going shopping, at the restaurant, going on holidays*).
- ✗ Sammle auf jeweils einer Seite deines Ringbuchs die Redewendungen zu einer Situation (z.B. *to make a phone call*).
- ✗ Male auf jeweils eine Seite deines Ringbuchs ein Vokabelnetz zu einem Thema.
- ✗ Schneide aus Zeitschriften Bilder heraus und beschrifte sie mit dem entsprechenden Vokabular.

